

[1687 Dezember 9.]

"ORATIO¹ JLLUSTRISSIMI, AC REVERENDISSIMI D.D. NUNTII APOSTOLICI
[GIACOMO CANTELM] AD JLLUSTRISSIMOS D. LEGATOS CANTO-
NUM CATOLICORUM HELVETIAE IX. DEZEMBRIS LUCERNAE²"

-
- 1) Der uns hier in AH 87/93 als handschriftliche Kopie vorliegen-
de Text findet sich auch als Druck. Diesem Druckwerk, das u.a.
auch in der Zurlaubiana unter der Sign. St 69, 390-391 liegt,
wurde auch der obenstehende Titel und das Datum entnommen,
welche beide im Manuskript fehlen. Dieser Zweiblattedruck, der
weder Druckort noch -jahr angibt, findet sich weder in Barth/
Bibliographie noch in Haller/Bibliothek verzeichnet. Eine ge-
druckte Uebersetzung dieses Vortrags ins Deutsche findet sich
in mehrfacher Ausführung ebenfalls in der Zurlaubiana, s.
Meier/Zug und die zurlaubenschen Familiensammlungen 183 Nr.
62. Die hier vorliegende Handschrift trägt die Bezeichnung
"A".
- 2) Diese Rede hielt Cantelmi an der Tagsatzung der IX kath. Orte
sowie der Abtei St. Gallen vom 9.-11. Dezember 1687 in Luzern;
Stadt und Amt Zug war dabei nicht durch den hiefür in Frage
kommenden B e a t J a k o b I. Zurlauben vertreten, s. EA
VI 2, 211 (Nr. 125), spez. 212 a. Cantelmi rief dabei die kath.
Orte auf, einem Aufbruchbegehren Venedigs gegen die Türken
stattzugeben. 1688 brach dann tatsächlich das Regiment Schmid
nach Morea auf. Unter diesem Regiment diente auch Hptm. J o-
h a n n F r a n z Zurlauben als Generalwachtmeister und In-
haber einer Kompagnie.

AH 87, 219-222 - Blatt 221^V und 222^F leer

[1643] September 22., Luzern

A

SCHREIBEN VON [GARDEHPTM. ALFONS VON] SONNENBERG AN [ALT] AMMANN
[UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAU-
BEN, ZUG

"J'ay receu la vostre ... [et] vous remercie de la Congratulation que vous

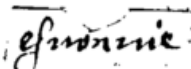
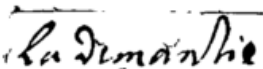
me faictez pour la nissance d'un Jeune Cadet [- am 15. September 1643 wurde Jakob Bernhard von Sonnenberg geboren -], lequel vous servira, et à Messieurs voz enfans¹ lors qu'il serà en aage [- Jakob Bernhard von Sonnenberg sollte dann aber 1661 bei den Jesuiten eintreten -]. pour la levée de nostre Nonce [Girolamo Farnese], elle est veritablement accordé icy pour 300 hommes en deux Compagnies [- Feer und Fleckenstein -], mais on en parle non plus, que si la paix seroit faicte [- bekanntlich kam es eben damals zwischen dem Hl. Stuhl einerseits und Venedig, Florenz und Parma anderseits zu kriegerischen Auseinandersetzungen -]. il me semble que le Nonce va assez froidement en besogne, aussy à il raison. tout à Cause qu'il est parenté avec le Duc de parma [Odoardo I.^o Farnese]. Come aussy que sa sainteté [Papst Urban VIII.], l'à oublié, dans la dernière eslection [vom 13. Juli 1643] pour le chapeau de Cardinal au reste Je ne pense pas qu'il s'en trouve aulcune personne icy, qui vueille prendre charge de Capitaine avec si petites et ... [?]² Capitulations³, oultre qu'on veult envoyer les soldats à la sourdine, ou à la desrobée, sans armes, par des chemins Incognus et par mer [=Mittelmeer] en Jtalie. vous y penserez deux fois avant que de vous engager.⁴ pour la deputation en france⁵, nos deux patriotes sont toujours apres, et font tout ce qu'ils peuvent pour Jnciter ... [ceux - gemeint Landammann und Landrat -] de Schwiz, qui sont aussy porté à Cela, de vous [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] persuader à Consentir, mais rebu... ..tibur⁶, vous faictes fort bien de vous opposer, aussy n'aurirez vous que de la peine, de-pense et de la moquerie pour recompense de vostre negotiation [- offensichtlich sollte Zurlauben einer der Gesandten der nach Frankreich zu entsendenden, dann aber doch nicht zustandegewordenen Gesandtschaft der XIII Orte sein -]. la deputation vers son Excell. [den franz. Ambassador Jacques Le Fèvre de Caurmartin gemeint] est en partie aussy ... [?]⁷ et em-pesché Come Je crois par nos deux deputez de baden [- damit dürften Jost Birc her und Heinrich Fleckenstein gemeint sein, die vom 5. Juli bis 1. August 1643 Luzern auf der Jahrrechnung vertraten -]⁸ qui sont les plus Interessez, qui ayment mieux avoir la dimantie[?]⁹ sur eux que M.^r l'Ambassadeur à donné que de permettre que la verité dud. seig.^r les rende encor Confus devant noz Conseilliers. des nouvelles de france M.^r l'Ambass. vous les aura mandé. et avec Cela Je me recomande à voz bonnes graces ...".

1) Deren Namen s. bei Meier/Zurlaubiana "Stammtafel" 863 unter 7.5.

2)

St. Pinner

3) s. AH 147, 381

- 4) Tatsächlich aber sollte dann auch Zurlauben eine Kompagnie stellen, s. AH 68/7.
- 5) s. Rott/Représentation VI 36
- 6) Schluss bzw. Anfang dieser beiden Wörter sind zerstört.
- 7) 
- 8) s. EA V 2, 1282 (Nr. 1007). Als Vertreter von Stadt und Amt Zug war damals Beat II. Zurlauben selbst auch anwesend.
- 9) 

Original, Siegel weggerissen. - AH 87, 223

95

1642 Oktober 14., Hohenrain

A

SCHREIBEN VON [NUNTIUS GIROLAMO FARNESE], ERZBISCHOF VON PATRAS,
AN AMMANN UND RAT VON [STADT UND AMT] ZUG

"Litterae Jll^{marum} DD. V. redditae nobis sunt à D. Canonico [richtig Wartner] Francisco Brandenberg [- dieser wünschte in den Besitz einer Chorherrenpfünde im Stift Bischofszell zu gelangen, welche ihm dann auch 1643 zugesprochen wurde -]¹, cui circa insinuatum negotium libenter utique gratificari parati sumus, cum ob ... [?]² DD. V. Jll^{mis} Serviendi desiderium, tum etiam ob propria praefati D. Francisci merita. Quia tamen ad hoc quaedam alia necessariò desiderantur, ea ideo dictus D. Canonicus fusius Jll.^{mi} DD. V. aperiet, ad cuius relationem nos remittimus. Et felicitatem ex animo Jll^{mis} DD. V. apprecamur."

1) s. AH 17/126: Schreiben des Nuntius an den Zuger Ammann Beat II. Zurlauben.

2) 

Original, Siegel flachgedrückt - AH 87, 224-225 - Blatt 224^V und 225^V leer